

CS: EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
SK: EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
EN: EU DECLARATION OF CONFORMITY
PL: DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
DE: EU-KONFORMITÄTSEKLERUNG
FR: DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
ES: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
ET: ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
FI: EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
HR: EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
HU: EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
LT: ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
LV: ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
RO: DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE

SR: ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСКЛАЂЕНОСТИ
BG: ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ЕС
SV: EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
SL: IZJAVA EU O SKLADNOSTI
BS: EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI
DA: EU-OVERENSSTEMMELSESEKLERING
EL: ΑΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
IT: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
NO: EU-SAMSVARSEKLERING
PT: DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
UK: ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС
NL: EU-CONFORMITEITSVERKLARING
AZ: AB UYGUNLUQ BƏYANNAMƏSİ
MK: ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

1. CS: OOP model: SK: OOP model: EN: PPE type: PL: ŚOI typ: DE: PSA-Modell: FR: Modèle d'EPI : ES: Modelo de EPI: ET: Isikukaitsevahendi mudel:	FI: Henkilönsuojaimen malli: HR: Model OZO-a: HU: Egyéni védőeszköz modell: LT: AAP modelis: LV: Aizsardzības līdzekļa modelis: RO: Model EIP: SR: Модел ЛЗО:	BG: Модел на ЛПЦ: SV: Modell av personlig skyddsutrustning: SL: Model OZO: BS: Model LZO: DA: Model af værnemidler: EL: Μοντέλο ΜΑΠ: IT: Modello di DPI:	NO: Modell av personlig verneutstyr: PT: Modelo do EPI: UK: Модель ЗІЗ: NL: Model persoonlijke beschermingsmiddelen: AZ: Fərdi Mühafizə Vasitələri modeli: MK: Модел на лична заштитна опрема:
BLANCHE			
2. CS: Výrobce: SK: Výrobca: EN: Manufacturer: PL: Producent: DE: Hersteller: FR: Fabricant : ES: Fabricante:	ET: Tootja: FI: Valmistaja: HR: Proizvođač: HU: Gyártó: LT: Gamintojas: LV: Ražotājs: RO: Producător:	SR: Произвођач: BG: Производител: SV: Tillverkare: SL: Proizvajalec: BS: Proizvođač: DA: Producent: EL: Κατασκευαστής:	IT: Fabbricante: NO: Produsent: PT: Fabricante: UK: Виробник: NL: Fabrikant: AZ: İstehsalçı: MK: Производител:
CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic			

3. CS: Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacture.
PL: Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
DE: Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
FR: La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
ES: Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
ET: Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
FI: Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu yksinomaan valmistajan vastuulla.
HR: Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.
HU: Ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólag a gyártó felelősségére kerül kiadásra.
LT: Ši atitikties deklaracija išduota išimtinai gamintojo atsakomybe.
LV: Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta, uzņemoties pilnu atbildību ražotājam.
RO: Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.
SR: Ова декларација о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача.
BG: Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя.
SV: Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
SL: Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.
BS: Ova izjava o usklađenosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.
DA: Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eget ansvar.
EL: Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.
NO: Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar.
PT: Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
UK: Ця декларація про відповідність видає виключно відповідальність виробника.
NL: Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant afgegeven.
AZ: Bu uyğunluq bəyannaməsi istehsalçının məsuliyyəti altında verilir.
MK: Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот.



4. CS: Předmět prohlášení: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům.
SK: Predmet vyhlásenia: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám.
EN: Object of the declaration: Protective gloves against mechanical risks.
PL: Przedmiot deklaracji: Rękawice ochronne zabezpieczające przed zagrożeniami mechanicznymi.

DE:	Gegenstand der Erklärung:	Schutzhandschuhe gegen mechanische Gefahren.
FR:	Objet de la déclaration :	Gants de protection contre les risques mécaniques.
ES:	Objeto de la declaración:	Guantes de protección contra riesgos mecánicos.
ET:	Deklaratsiooni objekt:	Kaitsekindad mehaaniliste ohtude eest.
FI:	Vakuutuksen kohde:	Suojakäsineet mekaanisia vaaroja vastaan.
HR:	Predmet izjave:	Zaštitne rukavice protiv mehaničkih rizika.
HU:	A nyilatkozat tárgya:	Védőkesztyűk mechanikai kockázatok ellen.
LT:	Deklaracijos objektas:	Apsauginės pirštinės nuo mechaninių pavojų.
LV:	Paziņojuma priekšmets:	Aizsargcimdi pret mehāniskiem riskiem.
RO:	Obiectul declarației:	Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice.
SR:	Предмет декларације:	Заштитне рукавице од механичких ризика.
BG:	Предмет на декларацията:	Защитни ръкавици срещу механични рискове.
SV:	Förklaringens föremål:	Skyddshandskar mot mekaniska risker.
SL:	Predmet izjave:	Zaščitne rokavice proti mehanskim tveganjem.
BS:	Predmet izjave:	Zaštitne rukavice protiv mehaničkih rizika.
DA:	Erklæringens genstand:	Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici.
EL:	Αντικείμενο της δήλωσης:	Προστατευτικά γάντια από μηχανικούς κινδύνους.
IT:	Oggetto della dichiarazione:	Guanti protettivi contro i rischi meccanici.
NO:	Erklæringens gjenstand:	Beskyttelseshansker mot mekaniske risikoer.
PT:	Objeto da declaração:	Luvas de proteção contra riscos mecânicos.
UK:	Предмет декларації:	Захисні рукавички від механічних ризиків.
NL:	Doel van de verklaring:	Beschermende handschoenen ter bescherming tegen mechanische risico's.
AZ:	Bəyannamənin məqsədi:	Mexaniki risklərə qarşı qoruyucu əlcəklər.
MK:	Предмет на декларацијата:	Заштитни ракавици од механички ризици.

CS:	Osobní ochranný prostředek kategorie II.	SR:	Лична заштитна опрема категорије II.
SK:	Osobný ochranný prostriedok kategórie II.	BG:	Лични предпазни средства категория II.
EN:	Personal protective clothes of II. class.	SV:	Personlig skyddsutrustning av kategori II.
PL:	Środek ochrony indywidualnej kategorii II.	SL:	Osebná varovalna oprema kategorije II.
DE:	Persönliche Schutzausrüstung Kategorie II.	BS:	Lična zaštitna oprema kategorije II.
FR:	Équipement de protection individuelle de catégorie II.	DA:	Personligt værnemiddel kategori II.
ES:	Equipo de protección individual de categoría II.	EL:	Μέσα ατομικής προστασίας κατηγορίας II.
ET:	II kategooria isikukaitsevahend.	IT:	Dispositivo di protezione individuale di categoria II.
FI:	Henkilönsuojaimet, luokka II.	NO:	Personlig verneutstyr kategori II.
HR:	Osobna zaštitna oprema kategorije II.	PT:	Equipamento de proteção individual de categoria II.
HU:	II. kategóriájú egyéni védőeszköz.	UK:	Засоби індивідуального захисту категорії II.
LT:	II kategorijos asmeninė apsaugos priemonė.	NL:	Persoonlijke beschermingsmiddelen categorie II.
LV:	II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi.	AZ:	II kategoriyalı fərdi mühafizə vasitələri.
RO:	Echipament individual de protecție categoria II.	MK:	Категорија на лична заштитна опрема II.

5. CS: Předmět Prohlášení, popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Vyhovuje základním hygienickým a bezpečnostním požadavkům dle **Nařízení (EU) 2016/425**.
- SK: Predmet vyhasenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: Vyhovuje základným hygienickým a bezpečnostným požiadavkám podľa **Nariadenia (EÚ) 2016/425**.
- EN: The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Conform to the basic hygienic and safety requirements in accordance with the **Regulation (EU) 2016/425**.
- PL: Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Spełnia podstawowe wymagania wymagania i bezpieczeństwa według **Rozporządzenia (UE) 2016/425**.
- DE: Der unter Punkt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union: Er erfüllt die grundlegenden Hygiene- und Sicherheitsanforderungen der **Verordnung (EU) 2016/425**.
- FR: L'objet de la déclaration, décrit au point 4, est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : Conforme aux exigences essentielles d'hygiène et de sécurité du **règlement (UE) 2016/425**.
- ES: El objeto de la declaración, descrito en el punto 4, cumple con la legislación armonizada pertinente de la Unión: Cumple con los requisitos esenciales de higiene y seguridad del **Reglamento (UE) 2016/425**.
- ET: Punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: Vastab määruse **(EL) 2016/425** oluliste hügieeni- ja ohutusnõuetele.
- FI: Kohdassa 4 kuvattu vakuutuksen kohde on asiaankuuluvan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: Täyttää asetuksen **(EU) 2016/425** olennaiset hygieni- ja turvallisuusvaatimukset.
- HR: Predmet izjave, opisan u točki 4, u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: Usklađen je s bitnim higijenskim i sigurnosnim zahtjevima **Uredbe (EU) 2016/425**.
- HU: A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: **Megfelel az (EU) 2016/425** rendelet alapvető higiéniai és biztonsági követelményeinek.
- LT: 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus: Atitinka esminius higienos ir saugos reikalavimus, nustatytus **Reglamente (ES) 2016/425**.
- LV: 4. punktā aprakstītais paziņojuma priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības harmonizācijas tiesību aktiem: Atbilst pamatprasībām attiecībā uz higiēnu un drošību saskaņā ar **Regulu (ES) 2016/425**.
- RO: Obiectul declarației, descris la punctul 4, este conform cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii: Respectă cerințele esențiale de igienă și siguranță din **Regulamentul (UE) 2016/425**.
- SR: Предмет декларације, описан у тачки 4, је у складу са релевантним хармонизационим законодавством Уније: Усклађена је са основним хигијенским и безбедносним захтевима **Уредбе (ЕУ) 2016/425**.
- BG: Предметът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Съответства на съществени изисквания за хигиена и безопасност на **Регламент (ЕС) 2016/425**.
- SV: Det föremål för förklaringen som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med tillämpliga harmoniserade unionsrättsakter: Uppfyller de grundläggande hygien- och säkerhetskraven enligt förordning **(EU) 2016/425**.

- SL:** Predmet izjave, opisan v točki 4, je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije: Izpolnjuje bistvene higienske in varnostne zahteve v skladu z **Uredbo (EU) 2016/425**.
- BS:** Predmet izjave, opisan u tački 4, u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: U skladu je s osnovnim higijenskim i sigurnosnim zahtjevima u skladu s **Uredbom (EU) 2016/425**.
- DA:** Erklæringens genstand, beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Overholder de væsentlige hygiejne- og sikkerhedskrav i henhold til forordning **(EU) 2016/425**.
- EL:** Το αντικείμενο της Δήλωσης, που περιγράφεται στο σημείο 4, είναι σύμφωνο με την σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης: Συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας σύμφωνα με τον **Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425**.
- IT:** L'oggetto della dichiarazione, descritto al punto 4, è conforme alla pertinente legislazione di armonizzazione dell'Unione: Conforme ai requisiti essenziali di igiene e sicurezza secondo il **Regolamento (UE) 2016/425**.
- NO:** Erklæringens gjenstand, beskrevet i punkt 4, er i samsvar med relevant harmoniseringslovgivning i Unionen: Samsvarer med de grunnleggende hygiene- og sikkerhetskravene i henhold til forordning **(EU) 2016/425**.
- PT:** O objeto da declaração, descrito no ponto 4, está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: Cumpre os requisitos essenciais de higiene e segurança de acordo com o **Regulamento (UE) 2016/425**.
- UK:** Предмет декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізованому законодавству Союзу: Відповідає основним вимогам гігієни та безпеки згідно з **Регламентом (ЄС) 2016/425**.
- NL:** Het doel van de verklaring, zoals beschreven in punt 4, is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Voldoet aan de essentiële hygiëne- en veiligheidsisen volgens **Verordening (EU) 2016/425**.
- AZ:** 4-cü bənddə təsvir edilən Bəyannamənin məqsədi müvafiq Birlək uyğunlaşdırma qanunvericiliyinə uyğundur: **2016/425 sayılı Qaydaya (AB)** uyğun olaraq əsas gigiyena və təhlükəsizlik tələblərinə cavab verir.
- MK:** Предметот на Декларацијата, опишан во точка 4, е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата: Се усогласува со основните барања за хигиена и безбедност согласно **Регулативата (ЕУ) 2016/425**.
- 6. CS:** Harmonizované a technické normy, které byly použity:
- SK:** Použité harmonizované a technické normy:
- EN:** The relevant harmonised and technical standards used:
- PL:** Właściwe normy zharmonizowane i techniczne, które zastosowano:
- DE:** Angewendete harmonisierte und technische Normen:
- FR:** Normes harmonisées et techniques appliquées :
- ES:** Normas armonizadas y técnicas aplicadas:
- ET:** Kohaldatud harmoneeritud ja tehnilised standardid:
- FI:** Sovelletut yhdenmukaistetut ja tekniset standardit:
- HR:** Primijenjeni usklađeni tehnički standardi:
- HU:** Alkalmazott harmonizált és műszaki szabványok:
- LT:** Taikyti darnieji ir techniniai standartai:
- LV:** Izmantotie harmonizētie un tehniskie standarti:
- RO:** Standarde armonizate și tehnice care au fost aplicate:
- SR:** Хармонизовани и технички стандарди који су примењени:
- BG:** Приложени хармонизирани технически стандарти:
- SV:** Harmoniserade och tekniska standarder som har tillämpats:
- SL:** Uporabljeni usklajeni in tehnični standardi:
- BS:** Primijenjeni usklađeni tehnički standardi:
- DA:** Harmoniserede og tekniske standarder, der er blevet anvendt:
- EL:** Εναρμονισμένα και τεχνικά πρότυπα που έχουν εφαρμοστεί:
- IT:** Norme tecniche e armonizzate applicate:
- NO:** Harmoniserte og tekniske standarder som er anvendt:
- PT:** Normas harmonizadas e técnicas aplicadas:
- UK:** Гармонізовані та технічні стандарти, що були застосовані:
- NL:** Toegepaste geharmoniseerde en technische normen:
- AZ:** Tətbiq edilmiş uyğunlaşdırılmış və texniki standartlar:
- MK:** Хармонизирани и технички стандарди што се применети:

EN ISO 21420:2020/A1:2024
EN 388:2016+A1:2018 (3142X)

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 7. CS: Oznámený subjekt: | SR: Нотификовано тело: |
| SK: Notifikovaná osoba | BG: Нотифициран орган: |
| EN: The Notified Body: | SV: Anmält organ: |
| PL: Jednostka notyfikowana: | SL: Priglašeni organ: |
| DE: Benannte Stelle: | BS: Notificirano tijelo: |
| FR: Organisme notifié : | DA: Bemyndiget organ: |
| ES: Organismo notificado: | EL: Κοινοποιημένος οργανισμός: |
| ET: Teavitatud asutus: | IT: Organismo notificato: |
| FI: Ilmoitettu laitos: | NO: Varslet organ: |
| HR: Prijavljeno tijelo: | PT: Organismo notificado: |
| HU: Bejelentett szervezet: | UK: Уповноважений орган: |
| LT: Notifikuotoji įstaiga: | NL: Aangemelde instantie: |
| LV: Paziņotā iestāde: | AZ: Bildirilmiş orqan: |
| RO: Organism notificat: | MK: Овластено тело: |

NoBo: 0075, CTC – 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07 - France

CS: provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č.:
SK: vykonala EU skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EU skúšky typu č.:
EN: performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate Nr.:
PL: przeprowadziła badanie typu UE (modul B) i wydała certyfikat badania typu UE nr.:
DE: hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und das EU-Baumusterprüfzeugnis Nr. ausgestellt:
FR: a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type n° :
ES: realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado de examen de tipo UE n.º:
ET: viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi nr.:
FI: suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro:
HR: provedalo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa br.:
HU: elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt: szám:
LT: atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą Nr.:
LV: veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr.:
RO: a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip nr.:
SR: sprovelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU sertifikat o ispitivanju tipa br.:
BG: извърши ЕС изследване на типа (модул Б) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа №:
SV: har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typkontrollcertifikat nr.:
SL: je opravil pregled tipa EU (modul B) in izdal certifikat o pregledu tipa EU:
BS: izvršilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa:
DA: har udført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten:
EL: διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενόπτιο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
IT: ha eseguito l'esame di tipo UE (modulo B) e rilasciato il certificato di esame di tipo UE:
NO: utførte EU-typeprøving (modul B) og utstedte EU-typeprøvingssertifikatet:
PT: realizou o exame de tipo da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo da UE:
UK: провів експертизу типу ЕС (модуль В) та видав сертифікат експертизи типу ЕС:
NL: heeft de EU-typekeuring (module B) uitgevoerd en het EU-typekeuringsscertificaat afgegeven:
AZ: AB tipli müayinəni (B modulu) aparmış və AB tipli müayinə sertifikatını vermişdir:
MK: Изврши испитување на тип на ЕУ (модул Б) и го издаде сертификатот за испитување на тип на ЕУ:

0075/2763/162/04/26/0736

Petrvald, Czech Republic: 2.10.2026

CANIS®
 safety a.s.
 ODĚVY • OBUV • RUKAVICE • PRO PRÁCI A VOLNÝ ČAS
 Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00, Praha 9
 CZECH REPUBLIC tel.: 599 529 533
 IČ: 26816121 DIČ: CZ26816121

Monika Kvasničková

Odborný pracovník certifikace/ Certification Specialist